

I need a loan.	من به یه وام احتیاج دارم
You can get a loan.	میتونی وام بگیری
We're paying interest.	داریم بهره میدیم
What's the interest rate?	نرخ بهره چیه؟
Three percent	سه درصد
What's the exchange rate?	نرخ تبدیل چیه؟
Canadian dollar	دلار کانادایی
American dollar	دلار آمریکایی
Late payment	قسط عقب افتاده

---

When are you coming?	کی داری میای؟
I can pick you up at a quarter to eight.	میتونم یه ربع به هشت برت دارم
Pick me up at eight.	ساعت هشت برم دار
How do I get there?	چطوری بیام اونجا؟
Do you have a car?	ماشین داری؟
Yes, I do.	جواب مثبت کوتاه
I'm thinking about buying another car.	دارم درباره خریدن یه ماشین دیگه فکر میکنم
Can you still return your car?	آیا هنوزم میتونی ماشینت رو پس بدی؟
I don't think so.	فکر نکنم
Can you at least exchange it?	آیا حداقل میتونی عوضش کنی؟
I think so.	فکر کنم
But I have to pay more money.	ولی باید پول بیشتری پرداخت کنم
How much is your monthly payment?	قسط ماهیانت چنده؟
Three hundred dollars	سیصد دلار
How do I get to your place?	چطوری بیام خونت؟
Are you sure you want to come?	مطمئنی میخوای بیای؟
Of course! I want to pick you up.	البته، میخوام برت دارم
But it's raining	ولی داره بارون میاد
Then maybe we can go tomorrow.	پس شاید بتونیم فردا بریم
Where are we going?	کجا داریم میریم؟
We're going to buy a new car.	خیال داریم یه ماشین جدید بخریم
For whom?	واسه کی؟
For my wife	واسه خانمم
She wants a better car.	اون یه ماشین بهتر میخواد

Is she buying the car or you? I'm buying the car for her.	اون ماشین رو داره میخره یا تو؟ من دارم واسه اون ماشین رو میخرم
How do you know what color your wife likes? I know she likes black cars.	چطور میدونی خانمت از چه رنگی خوشش میاد؟ میدونم از ماشین های سیاه خوشش میاد
Are black cars more expensive? I don't think so.	آیا ماشینهای سیاه گرونترن؟ فکر نکنم
White cars are usually more expensive.	ماشین های سفید معمولاً گرونترن

## مکالمه

خیال دارم بیه ماشین جدید بخرم. دوست داری باهام بیایی؟

A: I'm going to buy a new car. Would you like to come with me?

ولی تو که ماشین داری. چرا میخوای یکی دیگه بخری؟

B: But you have a car already. Why do you want to buy another one?

خیال دارم واسه دخترم ماشین بخرم. اون ماشین میخواد، ولی پول کافی نداره.

A: I'm going to buy a car for my daughter. She wants a car, but she doesn't have enough money.

پس میتونه ماهیانه پولش رو بده.

B: Then she can pay for it monthly.

اون الان کار نداره، و نمیخواد قسط ماهیانه داشته باشه.

A: She doesn't have a job right now, and she doesn't want to have any monthly payments.

من میتونم باهات بیام، اما میدونی چطوری بری خونه من؟

B: I can come with you, but do you know how do you get to my place?

فکر میکنم قبلاً اونجا بودم. از من میخوای برت دارم؟

A: I think I've been there before. Do you want me pick you up?

آره، اما مطمئنی امروز میخوای بری؟

B: Yes, but are you sure you want to go today?

خب، فکر میکنم فردا میخواد بارون بیاد. بهتره امروز بریم.

A: Well, I think it's going to rain tomorrow. It's better if we go today.

اوکی، پس ساعت یک منو بردار.

B: Okay. Then pick me up at one.

باشه. ساعت یک میبینمت.

A: All right. See you at one.

I don't have enough money to buy a car. I need a loan.	به اندازه کافی پول ندارم ماشین بخرم من یه وام احتیاج دارم
Then you can pay for it monthly.	بعد میتونی ماهیانه واسش پرداخت کنی
But first you need a loan. But you need a loan first.	ولی اول یه وام لازم داری
You can pay for it later. But I'm thinking about buying a house, too.	میتونی بعداً پولش رو بدی ولی دارم راجع به خونه خریدن هم فکر میکنم
How can I pay for the house?	چطوری میتونم پول خونه رو بدم؟
You can get a loan.	میتونی یه وام بگیری
Can I get a loan? Yes, you can.	آیا میتونم یه وام بگیرم؟ جواب مثبت کوتاه
Car payment	قسط ماشین
How much is your car payment? How much is your monthly payment? It's three hundred dollars.	قسط ماشینت چنده؟ قسط ماهیانت چنده؟ سیصد دلار
I have to get another a loan.	من باید یه وام دیگه بگیرم
How do I get to the library? Are you going to take the bus? I don't have a car.	چطوری برم کتابخونه؟ آیا خیال داری اتوبوس بگیری؟ ماشین ندارم
But it's raining. You need a car in the city.	ولی داره بارون میاد تو توی شهر یه ماشین لازم داری
It rains a lot here.	اینجا خیلی بارون میاد
You can get a loan. Then you can pay for it monthly.	میتونی یه وام بگیری بعد میتونی ماهیانه پولش رو بدی
How can I get a loan? I don't know, but you can talk to my son.	چطوری میتونم وام بگیرم؟ نمیدونم ، ولی میتونی با پسر من حرف بزنی
My son knows how to get a loan.	پسر من میدونه چه جور یه وام بگیره
Are you talking to me? Yes, I am.	داری با من حرف میزنی؟ جواب مثبت کوتاه
What are you talking about? I was talking.	راجع به چی حرف میزنی؟ داشتم حرف میزدم ( حرف میزدم )

About our monthly payments I was talking about our monthly payments.	راجع به قسط های ماهیانه راجع به قسط های ماهیانه حرف میزدم
We need another a loan. Can we get another a loan?	ما یه وام دیگه لازم داریم آیا میتونیم یه وام دیگه بگیریم؟
We have three loans already. And we're paying too much for them.	ما در حال حاضر سه تا وام داریم و داریم خیلی زیاد واسشون پول میدیم
And we're paying interest. We're paying interest.	و داریم بهره میدیم داریم بهره میپردازیم
How much interest are you paying? Too much I'm paying too much interest.	چقدر بهره داری میدی؟ بیش از حد دارم بیش از حد بهره میدم
Are you paying interest for your car?	آیا داری واسه ماشینت بهره میدی؟
Are you paying interest on the loans? Yes, I am.	آیا داری رو وام ها بهره میدی؟ جواب مثبت کوتاه
I'm paying too much interest.	دارم زیادی بهره میدم
What's the interest rate? I'm paying a lot of interest.	نرخ بهره چیه؟ دارم یه عالمه بهره میدم
What's the interest rate?	نرخ بهره چیه؟
How much is the interest rate?	نرخ بهره چنده؟
I want to exchange this jacket. I need some Canadian dollars.	میخوام این کت رو عوض کنم یه کم دلار کانادایی لازم دارم
What's the exchange rate?	نرخ تبدیل چیه؟
How much is gas? Its three dollars per gallon.	بنزین چنده؟ گالنی سه دلار
What's the interest rate? How much is the interest rate? Three percent	نرخ بهره چیه؟ نرخ بهره چنده؟ سه درصد
What's the interest rate? It's usually eight percent.	نرخ بهره چیه؟ معمولاً هشت درصد
Then we can't get another a loan. We're paying too much interest.	پس نمیتونیم یه وام دیگه بگیریم داریم بیش از حد بهره میدیم

How much is our monthly payment?  
We have five monthly payments.

قسط ماهیانه چنده؟  
ما پنج تا قسط ماهیانه داریم

---

Loan  
Get a loan  
Interest  
Interesting  
Interest  
Interest rate  
Exchange rate  
Percent

---

Did you pay for our cell phone?  
Yes, but I was late.

پول موبایلمون رو دادی؟  
آره، ولی دیر کردم

Then we have a late payment.

پس یه قسط عقب افتاده داریم

But we're going to buy a house.

ولی خیال داریم یه خونه بخریم

We can't get a loan now.  
We can get a loan.

حالا نمیتونیم وام بگیریم  
میتونیم وام بگیریم

But we have to pay.  
More interest  
But we have to pay more interest.

ولی باید بپردازیم  
بهره بیشتر  
ولی باید بهره بیشتر بپردازیم

What's the interest rate?  
How much is the interest rate?  
It's seven or eight percent.

نرخ بهره چیه؟  
نرخ بهره چنده؟  
هفت یا هشت درصد

We can't pay for the car now.  
We can get another a loan.

حالا نمیتونیم پول ماشین رو بدیم  
میتونیم یه وام دیگه بگیریم

But then we have to pay more interest.

ولی بعد باید بهره بیشتری پرداخت کنیم

What does that mean?

یعنی چی؟

More interest means more money.  
But what's the interest rate?

بهره بیشتر یعنی پول بیشتر  
ولی نرخ بهره چیه؟

It's less than what we're paying now.  
It's five or maybe six percent.

کمتر از چیزیه که الان داریم پرداخت میکنیم  
پنج یا شاید شش درصد

How do I get to the mall?	چطوری میرم پاساژ؟
Why do you want to go to the mall? Because I have to return this jacket.	چرا میخوای بری پاساژ؟ چون باید این کت رو پس بدم
But it's raining right now. All right. Then I can go later.	ولی همین الان داره بارون میاد باشه ، پس میتونم بعداً برم
But I don't have any money right now. I only have Canadian dollars.	ولی همین الان پولی ندارم فقط دلار کانادایی دارم
Then you can exchange them. For American dollars	پس میتونی عوضشون کنی برای دلار آمریکایی
What's the exchange rate? I don't know.	نرخ تبدیل چیه؟ نمیدونم
But we can ask my mother.	ولی میتونیم از مادرم بپرسیم
These things She usually knows these things.	این چیزها اون معمولاً این چیزا رو میدونه
She travels a lot. Let me call her.	خیلی مسافرت میکنه بذار بهش زنگ بزنی
What's the exchange rate?	نرخ تبدیل چیه؟
For what? For Canadian dollars	واسه چی؟ واسه دلار کانادایی
I haven't been to Canada for a year.	من یه ساله کانادا نبودم ( نبوده ام )
I know the old rate. I don't know the new rate.	من نرخ قدیمی رو میدونم نرخ جدید رو نمیدونم
Canadian dollar Is usually less than. American dollar	دلار کانادایی معمولاً کمتر است از دلار آمریکایی
Canadian dollar is usually less than American dollar.	دلار کانادایی معمولاً از دلار آمریکایی کمتره
Okay. Thanks a lot. Goodbye	اوکی، خیلی ممنون خداحافظ